

Едоардо де Анджеліс
Сандро Веронезі

XIII GIORNO

КОМАНДАНТЕ

роман



З італійської переклала Ганна Залевська

*Quest'opera è stata tradotta con il contributo del Centro per il libro
e la lettura del Ministero della Cultura italiano*

*Цей твір перекладено за підтримки Центру книги та читання
Міністерства культури Італії*



CENTRO
PER IL LIBRO
E LA LETTURA



Edoardo de Angelis
Sandro Veronesi

COMANDANTE

ROMANZO
BOMPIANI

Едоардо де Анджеліс
Сандро Веронезі

КОМАНДАНТЕ

*З італійської переклала
Ганна Залевська*

ВИДАВНИЦТВО АНЕТТИ АНТОНЕНКО
ЛЬВІВ

УДК 811.131.1
A-65

Едоардо де Анджеліс
Сандро Веронезі

КОМАНДАНТЕ

Роман

З італійської переклала Ганна Залевська

Перекладено за виданням:

EDOARDO DE ANGELIS

SANDRO VERONESI

COMANDANTE

www.giunti.it

www.bompiani.it

© 2023 Giunti Editore S.p.A. / Bompiani

Via Bolognese 165 – 50139 Firenze – Italia

Via G.B. Pirelli 30 – 20124 Milano – Italia

ISBN 978-88-301-0568-3

Prima edizione: gennaio 2023

Історія про людську гідність і благородство, які проявив Тодаро і якими перейнявся навіть командир англійського конвою, пропустивши його субмарину в напрямку Азорських островів. Чому Едоардо Де Анджеліс та Сандро Веронезі нею зацікавилися? Відповідь ви знайдете в передмові. Історія команданте Тодаро сьогодні набуває нового звучання, знову війна, знову екзистенційні питання: чи є місце людяності на війні? Чому ж наш ворог виявляє таку тотальну жорстокість? Утім, на сторінках «Команданте» немає моралізаторства, є натомість чудова оповідь про реальні події іреальних людей, які уможливлювали неможливе, про команданте Тодаро, який лікував біль у хребті йогою, читав індійські трактати та вчив перську мову. До речі, за іншими джерелами його відповідь Деніцу була більш зухвалою, ніж у книжці: «У декого, на відміну від мене, немає двох тисяч років цивілізації за плечима».

Усі права застережено. Жодної частини цього видання не можна перевидавати, перекладати, зберігати в пошукових системах або передавати в будь-якій формі та будь-яким засобом (електронним, механічним, фотокопіюванням або іншим) без попередньої письмової згоди на це ТОВ «Видавництво Анетти Антоненко».

© 2019 Giunti Editore S.p.A. / Bompiani, Firenze-Milano

© Ганна Залевська, український переклад, 2025

ISBN 978-617-553-101-3

© «Видавництво Анетти Антоненко», 2025

Кінець безкоштовного
уривку. Щоби читати
далі, придбайте, будь
ласка, повну версію
книги.